

## SÚŤAŽNÉ PODKLADY

na predmet zákazky

### Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec

(Zákazka s nízkou hodnotou zadávaná podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení)

#### ÚVOD

Aktuálne webové sídlo samosprávy mesta Hlohovec [www.hlohovec.sk](http://www.hlohovec.sk) bolo vytvorené v roku 2011. Oproti pôvodnej prinieslo viacero podstatných zmien v technickej časti a v samotnej štruktúre. Toto webové sídlo bola verejnosťou prijaté a hodnotené pozitívne. V súčasnosti však už zaostáva za novými trendmi v informačných technológiách, hlavne v oblasti rozvoja sociálnych sietí a mobilnej komunikácie. Objavujú sa nedostatky v prehľadnosti obsahu, intuitívnom vyhľadávaní a aktívnom informovaní verejnosti.

Tieto nedostatky už nie sú riešiteľné parciálnym dopĺňaním funkcionalít. Pred nami tiež stojí úloha elektronizácie služieb. Ideálnym riešením je preto vytvorenie takej webovej stránky, ktorá bude môcť rýchlo a efektívne reagovať na požiadavky implementácie nových elektronických služieb, pričom výhľadovo sa ich počet bude zvyšovať.

#### Základné skupiny používateľov webu a ich očakávania a potreby:

Všetky časti webu majú návštevníkom poskytnúť jednoduchým a prehľadným spôsobom informácie z nasledovných oblastí:

##### Chcem VEDIETĚ

- Primátor
- Zastupiteľstvo
- Kontrolór mesta
- Mestský úrad
- Mestské organizácie
- Financie a majetok
- Doprava
- Rozvoj mesta
- Transparentné mesto
- Bezpečnosť

##### Chcem VYBAVIŤ

- Dane a poplatky
- Výstavba a podnikanie
- Bývanie
- Rodina
- Školstvo a mládež
- Sociálne služby a pomoc
- Kultúra a šport
- Životné prostredie
- Doprava
- Bezpečnosť
- Ostatné

## Chcem ZAŽIŤ

- Kalendár podujatí
- Mesto
- Kultúra
- Šport a turistika
- Zaujímavosti
- Foto a video
- Gastronómia
- Ubytovanie
- Informačné centrum

## Súťažné podklady pozostávajú z nasledujúcich dokumentov:

### Zoznam:

1. Propozície
2. Zadanie
3. Podmienky účasti
4. Vzor – Krycí list ponuky
5. Vzor - Formulár – plnenie kritérií na hodnotenie ponúk
6. Vzor - Čestné vyhlásenie o súhlase s návrhom obchodných podmienok
7. Vzor - Čestné vyhlásenie o pravdivosti a úplnosti dokladov
8. Vzor - Vyhlásenie o vytvorení skupiny a plná moc
9. Komentár k bodovému hodnoteniu ponúk členmi komisie
10. Návrh zmluvy
11. Dizajn manuálu Mesta Hlohovec:  
[https://mega.nz/#!CYo3mCCL!1H22SSDGuFzC4\\_LwHBDzbRmQFdk6Yw41P7Fc\\_7dkPr4](https://mega.nz/#!CYo3mCCL!1H22SSDGuFzC4_LwHBDzbRmQFdk6Yw41P7Fc_7dkPr4)
12. Fotografie mesta Hlohovec voľne prístupné pre uchádzačov pre účel vypracovania zadania:  
[https://mega.nz/#!CYo3mCCL!1H22SSDGuFzC4\\_LwHBDzbRmQFdk6Yw41P7Fc\\_7dkPr4](https://mega.nz/#!CYo3mCCL!1H22SSDGuFzC4_LwHBDzbRmQFdk6Yw41P7Fc_7dkPr4)
13. Prístup ku štatistikám o návštevnosti súčasnej podoby webového sídla:  
[https://mega.nz/#!CYo3mCCL!1H22SSDGuFzC4\\_LwHBDzbRmQFdk6Yw41P7Fc\\_7dkPr4](https://mega.nz/#!CYo3mCCL!1H22SSDGuFzC4_LwHBDzbRmQFdk6Yw41P7Fc_7dkPr4)
14. Elektronický odkaz na Výnos č. 55/2014 Z. z. o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy: <https://www.noveaspi.sk/products/lawText/1/81781/1/2>
15. Elektronický odkaz na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám:  
<https://www.noveaspi.sk/products/lawText/1/49712/1/2>
16. Elektronický odkaz na Kontrolný zoznam pre bezpečnosť webových aplikácií:  
<https://www.csirt.gov.sk/doc/Checklist.pdf>

## PROPOZÍCIE

(Zákazka s nízkou hodnotou zadávaná podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení)

Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec

### Výberová komisia:

Výberová komisia je zložená zo siedmich členov, ktorú tvoria odborní pracovníci mestského úradu.

### Hodnotiace kritériá:

1. cena
2. technické riešenie
3. použiteľnosť
4. dizajn
5. udržateľnosť

### Požadovaný povinný obsah ponúk:

1. Krycí list ponuky s menným zoznamom všetkých požadovaných dokladov (príloha)
2. Formulár – plnenie kritérií na hodnotenie ponúk (príloha)
3. Vypracované návrhy, vyplývajúce z povinných úloh zadania vrátane cenovej ponuky za vytvorenie webového sídla. Každý uchádzač musí vo svojej ponuke spracovať povinnú úlohu pre každé kritérium. So spracovania musí byť jasné, akým spôsobom prevedenia/realizácie chce uchádzač naplniť povinné úlohy uvedené pre jednotlivé kritériá a s akým výsledkom.
4. Ukážka minimálne dvoch úspešne zrealizovaných projektov webovej stránky - webové sídlo samosprávy výhodou (s uvedením príslušného linku)
5. Zoznam služieb rovnakého alebo obdobného charakteru ako predmet zákazky, za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov.
6. Doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti v tejto zákazke týkajúce sa osobného postavenia v zmysle týchto súťažných podkladov (*viac v časti Podmienky účasti*),
7. Čestné vyhlásenie uchádzača, že:
  - súhlasí so všetkými požiadavkami a podmienkami, stanovenými verejným obstarávateľom (Mesto Hlohovec) v tomto zadaní a v podmienkach účasti, a že v plnom rozsahu akceptuje obchodné podmienky uvedené v predloženom návrhu zmluvy, (viď príloha)
  - že všetky doklady a údaje, uvedené v ním predloženej ponuke, sú pravdivé a úplné. (viď príloha)
  - V prípade vytvorenia skupiny – vyhlásenie o vytvorení skupiny a plná moc (v prílohe)
8. Uchádzačom podpísaný návrh zmluvy vrátane doplnenia údajov, požadovaných verejným obstarávateľom v 4 vyhotoveniach. Na predloženej návrhu zmluvy verejný obstarávateľ trvá a v prípade, ak ho uchádzač nedodrží, bude ponuka tohto uchádzača vylúčená.

Zmluvy musia byť podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom

štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch.

9. V prípade, ak uchádzačom bude skupina v zmysle § 37 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, návrh zmluvy bude podpísaný oprávneným zástupcom každého z účastníkov skupiny dodávateľov (člena skupiny) a v návrhu zmluvy budú uvedené údaje každého člena skupiny dodávateľov samostatne. V opačnom prípade bude toto konanie uchádzača považované za odstúpenie od ponuky. V prípade účasti skupiny treba, aby zmluva bola podpísaná za každého člena skupiny samostatne, príp., ak bude podpisovať zmluvu splnomocnený zástupca skupiny, je potrebné predložiť plnú moc (originál alebo overenú fotokópiu), v ktorej bude výslovne uvedené, že sa plnomocnenstvo vzťahuje aj na podpis zmluvy s verejným obstarávateľom (stačí vyplniť tento údaj vo vzore vyhlásenia o vytvorení skupiny a plnej moci, ktorý je uvedený v týchto Súťažných podkladoch.)

#### **Požadovaná forma ponúk:**

Uchádzači predkladajú svoje ponuky v listinnej podobe v uzavretom obale a súčasne v elektronickej podobe na pamäťovom médiu (*na CD/DVD nosiči alebo USB kľúči*) vo formáte \*.pdf v needitovateľnej podobe. Medzi listinnou a elektronicou podobou ponuky musí byť zhoda.

Na obale ponuky musia byť uvedené tieto údaje:

- obchodné meno a adresa uchádzača,
- názov a sídlo verejného obstarávateľa (Mesto Hlohovec, M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec),
- označenie: SÚŤAŽ – ZÁKAZKA – NEOTVÁRAŤ,
- heslo súťaže: Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec.

Všetky strany ponuky sa odporúča očíslovať. Akékoľvek vsuvky medzi riadky, vymazanie alebo prepisovanie bude parafované štatutárnym zástupcom uchádzača. Doklady a dokumenty tvoriace náležitosti ponuky v listinnej forme musia byť predložené ako originály alebo úradne overené kópie týchto dokladov alebo dokumentov. Ponuka a jej súčasti musia byť podpísané štatutárnym zástupcom/štatutárnymi zástupcami uchádzača.

Ponuky, návrhy a ďalšie doklady a dokumenty k súťaži sa predkladajú v štátnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku.

Verejný obstarávateľ umožňuje skupine dodávateľov účasť vo verejnom obstarávaní v zmysle § 37 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade prijatia súťažnej ponuky skupiny dodávateľov nebude verejný obstarávateľ vyžadovať od tejto skupiny, aby vytvorili právnu formu v zmysle § 37 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Jednotliví členovia skupiny budú zaviazaní spoločne a nerozdielne.

V prípade, ak sa tejto zákazky zúčastní skupina dodávateľov, resp. ak skupina dodávateľov predloží ponuku, uvedie to vo svojej ponuke na samostatnom liste, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami všetkých členov skupiny. V tomto liste zároveň určia (splnomocnia) spomedzi seba jedného člena skupiny, s ktorým bude verejný obstarávateľ komunikovať a ktorý bude zastupovať všetkých členov skupiny v celom procese tohto verejného obstarávania, resp. uvedú adresu, na ktorú bude verejný obstarávateľ zasielať písomnosti (napr. oznámenie o výsledku a pod.). Verejný obstarávateľ bude teda komunikovať len s určeným členom a nie so všetkými členmi skupiny. Odporúčaný vzor tohto vyhlásenia a plnej moci je uvedený v týchto súťažných podkladoch.

### **Miesto a lehota predkladania ponúk:**

Ponuky je potrebné doručiť osobne - počas úradných hodín alebo poštou, prípadne kuriérom pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk do podateľne na adresu:

Mesto Hlohovec, M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec.

Úradné hodiny verejného obstarávateľa sú v pracovných dňoch – pondelok, utorok a štvrtok: 7:30 – 15:00 hod., streda 7:30 - 17:00, piatok 7:30 – 14:00.

Lehota na predkladanie ponúk **19. 7. 2019 do 12:00 hod.**

Za doručení ponuku sa považuje len tá ponuka, ktorá je v lehote na predkladanie ponúk doručená verejnému obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ nenesie zodpovednosť za oneskorené doručenie ponuky (napr. poštou, kuriérom a pod.). T. z. v momente uplynutia lehoty na predkladanie ponúk musí byť ponuka skutočne doručená (nestačí odovzdanie na prepravu a pod.).

### **Počet bodov v hodnotení:**

60 bodov / 1 člen komisie:

- cena (15 bodov) / 1 člen komisie
- technické riešenie (15 bodov) / 1 člen komisie
- použiteľnosť (10 bodov) / 1 člen komisie
- dizajn (10 bodov) / 1 člen komisie
- udržateľnosť (10 bodov) / 1 člen komisie

t. j. spolu max. 420 bodov od všetkých 7 hodnotiacich členov komisie.

### **Predpokladaná hodnota celej zákazky:**

Maximálne do finančného limitu určeného zákonom o verejnom obstarávaní pre zákazku s nízkou hodnotou na poskytnutie služby podľa § 5 ods. 4 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní.

### **Predmet zákazky:**

Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec, vypracovanie dizajnmanuálu webu, užívateľskej príručky (manuálu) k používaniu webu a zabezpečenie servisu a údržby po dobu trvania minimálne 4 roky odo dňa odovzdania predmetu zákazky v zmysle týchto súťažných podkladov.

### **Definícia predmetu zákazky:**

Vytvorenie komplexného webového sídla mesta Hlohovec v zmysle týchto súťažných podkladov.

### **Termínová postupnosť:**

- Zverejnenie súťažných podkladov na stránke [www.hlohovec.sk](http://www.hlohovec.sk):  
<http://egov.hlohovec.sk/default.aspx?NavigationState=870:1>:  
**20. 6. 2019**
- Lehota na predkladanie ponúk:  
**19. 7. 2019 do 12:00 hod.**
- Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov bude zverejnené po podpise zmluvy s úspešným uchádzačom na  
<http://egov.hlohovec.sk/default.aspx?NavigationState=870:1>:

**Lehota viazanosti ponúk: do 30. 9. 2019**

## ZADANIE

### PREDMET ZÁKAZKY

Predmetom zákazky je vytvorenie nového webového sídla Mesta Hlohovec (*ako orgánu územnej samosprávy podľa zákona č. 369 /1990 Z. z.*), vypracovanie dizajnmanuálu webu, užívateľskej príručky (manuálu) k používaniu webu a zabezpečenie servisu a údržby po dobu trvania minimálne 4 roky odo dňa odovzdania predmetu zákazky.

Nová webstránka má byť moderná, modulárna, prehľadná a logicky členená s prihliadnutím na rôznorodosť návštevníkov a ich požiadaviek (chcem vedieť, chcem vybaviť, chcem zažiť).

Jej úlohou bude:

- pasívne informovanie verejnosti (zverejňovanie rôznych druhov informácií, dokumentov, aktualít, návodov na riešenie úradných záležitostí a životných situácií a pod.),
- aktívne informovanie verejnosti (automatické zasielanie informácií e-mailom z úradnej tabule, prípadne z iných prihlásených odberov a podobne, RSS a pod.),
- zobrazovanie prehľadných kalendárov podujatí s možnosťami vyhľadávania, triedenia, exportu a prepojenia so sociálnymi sieťami,
- jednoduchá správa obsahu webového sídla.
- Grafické spracovanie nového webového sídla by malo využiť prvky charakterizujúce mesto, ale osadiť ich do modernej a prítlačivej vizuálnej identity.

#### **Webové sídlo musí:**

- využívať otvorené technologické riešenie portálu na zabránenie licenčnej závislosti od konkrétneho dodávateľského subjektu, dodržiavať príslušné štandardy v zmysle výnosu č. 55/2014 Z. z. o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy v znení neskorších predpisov,
- byť v súlade so zákonom č. 95/2019 Z. z. Zákon o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov a z neho vyplývajúcimi výnosmi Ministerstva financií,
- spĺňať požiadavky pre Blind Friendly Web,
- spĺňať štandard WCAG (medzinárodný štandard prístupnosti webu pre osoby zdravotne postihnuté),
- zabezpečiť prístup z prehliadačov s používateľským podielom vyšším ako 2 % (príloha - štatistiky o návštevnosti súčasnej podoby webového sídla),
- mať primeranú rýchlosť a robustnosť systému pri 50 000 návštevách mesačne s priestorom na rast,
- byť stabilná pri nárazovej záťaži,
- mať zabezpečenú udržateľnosť - servis a údržbu minimálne na 4 roky odo dňa odovzdania predmetu zákazky, t. j. servis, podpora a aktualizácie všetkých komponentov systému vrátane redakčného systému a bezpečnostných komponentov,
- mať zabezpečené technické nastavenia pre SEO optimalizáciu
- k webovému sídlu musí byť vypracovaný dizajnmanuál a užívateľská príručka (manuál) k používaniu webu
- uchádzač musí zabezpečiť komplexné školenie pre administrátora a editorov redakčného systému v sídle verejného obstarávateľa (5 - 10 používateľov),
- hosting je súčasťou tejto zákazky a zabezpečí ho zhotoviteľ.

Všetky uvedené parametre sú uvedené ako minimálny štandard.

Uchádzač, ktorý nedodrží požiadavky uvedené v tejto časti bude z vyhodnotenia vylúčený, resp. bude vylúčená jeho ponuka.

Predmet zákazky musí spĺňať ďalšie, aj v tomto opise predmetu zákazky nemenované podmienky, vyplývajúce zo záväzných a platných technických a právnych noriem Slovenskej republiky a Európskej únie, vzťahujúce sa na predmet zákazky, ak sú podľa záväzných a platných technických a právnych noriem Slovenskej republiky a Európskej únie vyžadované (pokiaľ z platnej legislatívy takéto podmienky nie sú, tak sa na túto požiadavku neprihliada) a to po celú dobu trvania projektu.

## KRITÉRIÁ HODNOTENIA

### Kritérium č. 1: Cena

Celková cena za vytvorenie webového sídla

#### Stanovený cieľ:

Predpokladaná hodnota zákazky: maximálne do finančného limitu určeného zákonom o verejnom obstarávaní pre zákazku s nízkou hodnotou na poskytnutie služby podľa § 5 ods. 4 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní

Ako kritérium Cena sa bude vyhodnocovať celková uchádzačom ponúknutá cena predmetu zákazky s DPH v EUR s presnosťou na dve desatinné miesta. V uvedenej cene budú zahrnuté všetky náklady spojené s realizáciou predmetu zákazky.

Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty, uvedie celkovú ponukovú cenu v zložení:

- celková ponuková cena bez DPH,
- sadzba DPH a výška DPH,
- celková ponuková cena vrátane DPH.

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie ponukovú cenu bez DPH, ktorá bude považovaná za cenu celkovú. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, v cenovej časti ponuky upozorní.

V prípade, ak má zhotoviteľ (úspešný uchádzač) sídlo mimo územia Slovenskej republiky a je platcom DPH, objednávateľ, t. j. Mesto Hlohovec, má povinnosť v zmysle platných právnych predpisov SR odvieť daň za zhotoviteľa. To znamená, že zhotoviteľ nebude fakturovať DPH. Avšak uchádzač (platca DPH) so sídlom mimo územia SR uvedie svoju cenu tak, že k nej pripočíta 20% DPH.

V prípade, ak ponuková cena uchádzača vrátane DPH bude vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky určená verejným obstarávateľom bez DPH, môže verejný obstarávateľ považovať takúto ponuku za neprijateľnú a má právo neprijatť ju.

Celkovú uchádzačom ponúknutú cenu predmetu zákazky rozpísať položkovite:

1. nové webové sídlo - cena ponuková bez DPH
  - 1.1. grafický návrh
  - 1.2. programovanie
  - 1.3. finalizácia webu a spustenie do prevádzky
2. migrácia dát - cena ponuková bez DPH
3. udržiateľnosť - cena ponuková bez DPH

Maximálny počet bodov: **15 bodov / 1 člen komisie**

## **Kritérium č. 2: Návrh technického riešenia**

Kľúčovou požiadavkou kritéria je návrh riešenia portálu, ktorý by bol projektovaný v redakčnom systéme (CMS). Úspešný uchádzač sa musí pridržiavať zaužívaných postupov a štandardov pre vývoj SW predmetu zákazky v príslušnej technológii. Zároveň je nevyhnutné dbať

na zabezpečenie systému ako takého, ako aj na spĺňanie príslušných legislatívnych predpisov.

### **Povinná úloha:**

- návrh konceptu responzívneho riešenia realizovaného prostredníctvom redakčného systému (CMS). Koncept má preukázať splnenie kritéria a má byť podporený referenciami z riešenia iných projektov za posledné tri roky,
- uchádzač musí ním vypracovaný návrh konceptu predložiť v ponuke.

### **V návrhu riešenia povinnej úlohy očakávame:**

- návrh riešenia zobrazenia pre rôzne koncové zariadenia (responzívne zobrazenie)
- definícia modulárneho systému, umožňujúceho rozširovanie funkcií webového sídla a úpravu dizajnu
- jednoduché a prehľadné administračné a klientske rozhranie a neobmedzený počet užívateľov na strane objednávateľa. Typy používateľov: superadministrátor, administrátor, editor, návštevník; s možnosťou definovania nových typov používateľov a so systémom priradovania používateľských práv aj na konkrétne časti webu a podstránky, pričom musí byť umožnené pracovať viacerým administrátorom súčasne
- web formuláre – systém na vytváranie formulárov/ankiet s previazanosťou na klientsku zónu a notifikácie s možnosťou exportu dát (xls/csv) a s možnosťou pripájania príloh
- prepojenie na sociálne siete (facebook, zdieľanie aktualít, komentáre článkov, hodnotenie,..)
- rozšírené notifikácie (e-mail, rôzne typy správ...)
- hromadné vkladanie dokumentov a multimediálnych súborov (video, audio ...)
- manažér súborov
- reklamné bannery (rôzne druhy, časové zobrazovanie, zobrazovanie po sekciách...)
- online kamery (prenesenie resp. rozšírenie funkcionality z aktuálneho webu - možnosť nastavenia pohľadov, počtu kamier, frekvencie snímania, časových úsekov jednotlivých pohľadov, variability veľkosti snímky)
- kalendár na zobrazenie akcií – vyhľadávanie akcií podľa dátumu, kategórie akcie...
- možnosť propagácie článkov, akcií, podstránok formou grafických upútaviek na webe,
- fotogaléria - hromadné nahrávanie fotografií, automatická zmenšenie na prednastavenú hodnotu, celoobrazovkové zobrazenie
- editor vkladanych fotografií - zmenšenie, orez, otočenie
- google analytics
- zabezpečenie migrácie dát - rozsah migrácie (www.hlohovec.sk) bude upresnený po konzultácii so zhotoviteľom; migrácia používateľských profilov a k nim priradených dokumentov
- plne funkčný vyhľadávač (s možnosťou prelinkovania odkazov)
- definícia scenárov, princípov a časového harmonogramu odstraňovania chýb a zraniteľností so štandardizovanou reakčnou lehotou 4 hodiny,
- vytváranie logov zahrňujúcich najmenej prístupové logy, logy činnosti (najmä redaktorov a používateľov rezervácií), chybové logy webového servera, prípadné aplikačné logy samotnej aplikácie)



- vytváranie záloh systému (min. v týždennom Intervale),
- ďalšie funkčnosti ako napr.:
  - možnosť zapnúť / editovať HTML kód stránky v administrácii,
  - zobrazovať náhľad stránky počas jej tvorby bez zverejnenia,
  - možnosť prelinkovať aj na jednotlivé moduly z podstránky,
  - poskytnúť ftp priestor a možnosť heslovania podstránok, ktoré nebudú vyhľadateľné prehliadačmi,
  - použitie tagov,
  - filtrovanie na stránke

Maximálny počet bodov: **15 bodov / 1 člen komisie**

### **Kritérium č. 3: Použitelnosť**

Kľúčovou požiadavkou novej podoby webového sídla je vytvorenie prehľadného a intuitívneho systému vyhľadávania na stránke pre rôzne skupiny používateľov podľa oblastí ich záujmu chcem vedieť, chcem vybaviť, chcem zažiť. Je nevyhnutná dôsledná prioritizácia zverejnenia jednotlivých informácií, intuitívna a jednoznačná hierarchia obsahu. Vzhľadom na niekoľko hlavných oblastí záujmu používateľov webu, dizajnové riešenie orientovať na ich očakávania: informačnú časť a časť pre praktické informácie koncipovať racionálne a jednoducho, v časti určenej pre zážitkové informácie využiť vizuálne prítiažlivé prvky, zvýrazňujúce identitu mesta a jeho prítiažlivosť ako turistického cieľa.

#### **Povinná úloha:**

- popísať základné úvahy o koncepte portálu a spôsob, akým ich chce uchádzač spoločne s klientom sfinalizovať
- uchádzač musí ním vypracovaný návrh tejto povinnej úlohy predložiť v ponuke.

#### **V návrhu riešenia povinnej úlohy očakávame:**

- používateľská prívetivosť,
- inteligentné vyhľadávanie obsahu, ktoré bude zohľadňovať aktuálne trendy vo vyhľadávaní na stránke (fulltext + rozšírené prostredníctvom filtrov a kľúčových slov),
- viacjazyčné poskytovanie obsahu portálu (v slovenskom a anglickom jazyku),
- podpora vyhľadávania vrátane jednoduchej správy kľúčových výrazov redaktormi,
- jednoznačnosť sémantiky, synchronizácia používaných termínov v rámci navigačného a pomocného obsahu,
- jednoduchá a intuitívna navigácia podľa princípu „tri kliky a dost“ (cieľom je vybavenie čo najviac používateľských požiadaviek do troch krokov na stránke)

Maximálny počet bodov: **10 bodov / 1 člen komisie**

### **Kritérium č. 4: Dizajn**

Hlohovec má vďaka svojej histórii, súčasnosti ako i architektonickým pamiatkam výrazné identifikátory, vďaka ktorým je rozpoznateľný v rámci Slovenska. Medzi ne patrí dlhoročná tradícia vinárstva, zrekonštruovaný zámok, Zámocká záhrada (najväčší platanový park, amfiteáter, jazierko), Empírové divadlo, rieka Váh, vyhládka Šianec, Kostol sv. Michala a mnohé iné. Dizajnové riešenie nového portálu by preto malo využiť prvky charakterizujúce

mesto, ale osadiť ich do modernej a prítlačivej vizuálnej identity. Hlohovec je moderné, progresívne a dynamické mesto, ideálne pre život. Navrhnuté riešenie by malo zároveň korešpondovať so zadanou vizuálnou identitou mesta (<http://www.hlohovec.sk/logo-mesta-hlohovec.phtml?id5=32220>).

**Povinná úloha:**

- návrh ideového konceptu dizajnu webového sídla
- uchádzač musí ním vypracovaný ideový koncept dizajnu k tejto povinnej úlohe predložiť v ponuke.

**V návrhu riešenia povinnej úlohy očakávame:**

- jedinečnosť, inovatívnosť a kreativita dizajnu
- základný návrh dizajnu hlavnej stránky webového sídla
- súlad sémantického a vizuálneho dizajnu z pohľadu používateľského zážitku s využitím logotypu mesta Hlohovec, vychádzajúcich z výňatku dizajnu manuálu Mesta Hlohovec (dodaného v prílohe zadania)
- používateľsky prívetivá navigácia, použitie piktogramov a najdôležitejších stránok / odkazov

Maximálny počet bodov: **10 bodov / 1 člen komisie**

**Kritérium č. 5:**

**Udržateľnosť riešenia**

**Povinná úloha:**

- zabezpečenie servisu a údržby, t. j. servis, podpora a aktualizácie všetkých komponentov systému vrátane redakčného systému a bezpečnostných komponentov
- uchádzač musí ním vypracovaný návrh tejto povinnej úlohy predložiť v ponuke.

**V návrhu riešenia povinnej úlohy očakávame:**

- doba, počas ktorej bude poskytovaná podpora zo strany dodávateľa - minimálne 4 roky odo dňa odovzdania predmetu zákazky
- rozsah poskytovanej podpory - tak, aby webové sídlo spĺňalo všetky zákonné požiadavky, ktoré musia povinne oficiálne webové sídla miest a obcí spĺňať v zmysle štandardov a ďalších právnych noriem
- sledovanie vývoja zmien v používaných internetových prehliadačoch s viac ako 2 % užívateľov a zabezpečenie funkčnosti správy administrátorskej sekcie, redakčného systému webového sídla
- monitorovanie a ladenie výkonu programu
- doprogramovanie nových funkcií webu v rozsahu navrhnutom uchádzačom
- webhostingové služby s priestorom na stránku, súbory, dokumenty a zálohovanie

Maximálny počet bodov: **10 bodov / 1 člen komisie**

## PODMIENKY ÚČASTI

v zákazke zadávanej podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení  
„Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec“.

### Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

1. Doklad o oprávnení poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky:  
V zmysle zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii), od 1. septembra 2018, ak je uchádzačom hospodársky subjekt - právnická osoba alebo fyzická osoba so sídlom, miestom podnikania v Slovenskej republike, nie je povinný predkladať výpis z obchodného registra; výpis zo živnostenského registra, resp. iný doklad o oprávnení poskytovať služby, ak je zapísaný v Registri právnických osôb/

Hospodársky subjekt (uchádzač) zapísaný v zozname hospodárskych subjektov podľa zákona o verejnom obstarávaní a ktorému Úrad pre verejné obstarávanie (ďalej len „Úrad“) vydal výpis zo zoznamu podnikateľov vo forme elektronického odpisu, nie je povinný v procesoch verejného obstarávania predkladať doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

V takomto prípade poskytne verejnému obstarávateľovi informáciu o tom, že mu Úrad vydal Výpis zo zoznamu hospodárskych subjektov/podnikateľov s uvedením registračného čísla, dátumu vyhotovenia a platnosti Výpisu.

Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne a splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia a technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne. Oprávnenie poskytovať služby, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky alebo koncesie, ktorú má zabezpečiť.

2. Čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Verejný obstarávateľ vylúči z tohto verejného obstarávania uchádzača, ak nastane príslušný dôvod pre vylúčenie v zmysle § 40 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Hlohovec .....

.....  
Ing. Miroslav Kollár  
primátor mesta Hlohovec

# Krycí list ponuky

## Identifikácia verejného obstarávateľa:

Mesto Hlohovec  
M. R. Štefánika č. 1  
920 01 Hlohovec  
IČO: 00312509

## Názov zákazky (Heslo zákazky):

**Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec**

## Obsah ponuky:

*Zoznam súborov ponuky\**

## Identifikačné údaje uchádzača\*:

Obchodné meno:	
Sídlo alebo miesto podnikania:	
IČO:	
DIČ:	
IČ pre daň:	
Bankové spojenie:	
IBAN:	
SWIFT (BIC) kód:	
Tel:	
E-mail:	

## Oprávnené osoby k podpisu ponuky\*:

Meno a priezvisko, funkcia	
----------------------------	--

## **Čestne vyhlasujeme**, že v súvislosti s uvedeným postupom zadávania zákazky:

- som nevyvíjal a nebudem vyvíjať voči žiadnej osobe na strane verejného obstarávateľa, ktorá je alebo by mohla byť zainteresovaná v zmysle ustanovení § 23 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení („**zainteresovaná osoba**“) akékoľvek aktivity, ktoré vy mohli viesť k zvýhodneniu nášho postavenia v súťaži,
- som neposkytol a neposkytnem akejkoľvek čo i len potencionálne zainteresovanej osobe priamo alebo nepriamo akúkoľvek finančnú alebo vecnú výhodu ako motiváciu alebo odmenu súvisiacu so zadaním tejto zákazky,

- budem bezodkladne informovať verejného obstarávateľa o akejkolvek situácii, ktorá je považovaná **za konflikt** záujmov alebo ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov kedykoľvek v priebehu procesu verejného obstarávania,
- poskytnem verejnému obstarávateľovi v postupe tohto verejného obstarávania presné, pravdivé a úplné informácie.

**Čestne vyhlasujeme**, že predkladáme jedinú ponuku. Doklady uvedené v ponuke sú pravdivé, nie sú pozmenené a sú skutočné. Zoznam súborov a dokladov, ktorý sme vyššie uviedli je z našej strany vyjadrený kompletne a úplne.

V ....., dňa .....

.....  
Meno a podpis uchádzača alebo osoby  
oprávnenej konať za uchádzača

## Formulár – plnenie kritérií na hodnotenie ponúk

**Zákazka s nízkou hodnotou na dodanie tovaru:**

**„Vytvorenie webovej stránky mesta Hlohovec“**

### Uchádzač:

Obchodné meno: .....

Adresa podnikania: .....

IČO: .....

(v prípade skupiny dodávateľov za každého člena skupiny dodávateľov)

### Určenie kritérií:

Kritérium č. 1 - Cena:

Návrh na plnenie kritéria - cena	
Nové webové sídlo v členení vrátne DPH:	, - EUR
Grafický návrh vrátne DPH	, - EUR
Programovanie vrátne DPH	, - EUR
Finalizácia webu a spustenie do prevádzky vrátne DPH	, - EUR
Migrácia dát vrátne DPH	, - EUR
Udržateľnosť vrátne DPH	, - EUR
kritérium: celková cena predmetu zákazky vrátane DPH	, - EUR

Slovom:

.....

<b>Návrh na plnenie kritérií</b>	
Kritérium č. 2 - Technické riešenie	návrh konceptu responzívneho riešenia realizovaného prostredníctvom redakčného systému (CMS) spĺňajúceho platnú legislatívu.
Kritérium č. 3 - Použiteľnosť	koncept prehľadného a intuitívneho systému vyhľadávania na portáli a spôsob, akým chce uchádzač tento koncept spoločne s klientom sfinalizovať
Kritérium č. 4 - Dizajn	ideový koncept dizajnu webového sídla využívajúci prvky charakterizujúce mesto korešpondujúci so zadanou vizuálnou identitou mesta
Kritérium č. 5 - Udržateľnosť	zabezpečenie servisu a údržby, t.j. podpora, servis a aktualizácie všetkých komponentov systému vrátane redakčného systému a bezpečnostných komponentov po dobu minimálne 4 rokov

V ....., dňa .....

.....  
Meno a podpis uchádzača alebo osoby oprávnenej konať za uchádzača

**ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA**  
**Súhlas s návrhom obchodných podmienok**  
**dodania predmetu obstarávania**  
**(t. z. s návrhom Zmluvy)**

Uchádzač: .....,  
so sídlom: .....,  
IČO: .....

týmto čestne vyhlasujem, že **súhlasím so súťažnými podmienkami a podkladmi, a že súhlasím aj s návrhom obchodných podmienok dodania predmetu obstarávania (t. z. s návrhom zmluvy)** v zákazke s nízkou hodnotou:

**Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec**

vyhlásenej Mestom Hlohovec, M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec, IČO: 00 312 509.  
Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V ..... dňa.....

.....  
meno, priezvisko a podpis oprávneného zástupcu  
(príp. viacerých zástupcov)\* uchádzača

*\*V prípade účasti skupiny podpísané všetkými členmi skupiny (t. z. oprávneným zástupcom/zástupcami každého člena skupiny), pokiaľ nedisponuje niektorý člen skupiny dodávateľov plnou mocou na podpísanie ponuky (v tomto prípade je potrebné túto plnú moc predložiť v ponuke a to vo forme originálu alebo overenej fotokópie).*



**ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA**  
**o pravdivosti a úplnosti dokladov a údajov uvedených v ponuke uchádzača**

Uchádzač: .....

so sídlom: .....

IČO: .....

týmto čestne vyhlasujem, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke, ktorú uchádzač predložil v zákazke s nízkou hodnotou:

**Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec**

vyhlásenej Mestom Hlohovec, M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec, IČO: 00 312 509

**sú pravdivé a úplné.**

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V ..... dňa.....

.....  
meno, priezvisko a podpis oprávneného zástupcu  
(príp. viacerých zástupcov)\* uchádzača

*\*V prípade účasti skupiny podpísané všetkými členmi skupiny (t. z. oprávneným zástupcom/zástupcami každého člena skupiny), pokiaľ nedisponuje niektorý člen skupiny dodávateľov plnou mocou na podpísanie ponuky (v tomto prípade je potrebné túto plnú moc predložiť v ponuke a to vo forme originálu alebo overenej fotokópie).*

## UYHLÁSENIÉ O VYTVORENÍ SKUPINY A PLNÁ MOC

Účastník:.....,  
so sídlom .....  
IČO: ..... ako člen skupiny č. 1

a  
Účastník:.....,  
so sídlom .....  
IČO: ..... ako člen skupiny č. 2

a  
Účastník:.....,  
so sídlom .....  
IČO: ..... ako člen skupiny č. 3

*(použite koľkokrát je potrebné a uveďte všetkých členov skupiny)*

týmto vyhlasujeme, že ponuku v zákazke s nízkou hodnotou:

### Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec

vyhlásenej Mestom Hlohovec, M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec, IČO: 00 312 509  
**predkladáme spoločne, ako skupina dodávateľov podľa § 37 zákona o verejnom obstarávaní.**

Zároveň **spnomocňujeme** spomedzi seba účastníka:.....,  
so sídlom ....., IČO: ....., na komunikáciu s verejným  
obstarávateľom a na zastupovanie všetkých členov skupiny v celom procese tohto verejného  
obstarávania.

Taktiež **uvádzame adresu**, na ktorú bude verejný obstarávateľ zasielať písomnosti (napr.  
oznámenie o výsledku súťaže a pod.):.....  
Zároveň uvádzame, že táto plná moc sa **vzťahuje - nevzťahuje\*** aj na podpis zmluvy  
s verejným obstarávateľom.

Zároveň prehlasujeme, že sme si vedomí následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V ..... dňa.....

.....  
meno, priezvisko a podpis oprávneného  
zástupcu (príp. viacerých zástupcov) člena  
skupiny č. 1

V ..... dňa.....

.....  
meno, priezvisko a podpis oprávneného  
zástupcu (príp. viacerých zástupcov) člena  
skupiny č. 1

V ..... dňa.....

.....  
meno, priezvisko a podpis oprávneného  
zástupcu (príp. viacerých zástupcov) člena  
skupiny č. 3

\* *nehodiace sa preškrtnite*

## KOMENTÁR K BODOVÉMU HODNOTENIU PONÚK ČLENMI KOMISIE

Predmetom zákazky je vytvorenie nového webového sídla Mesta Hlohovec (*ako orgánu územnej samosprávy podľa zákona č. 369 /1990 Z. z.*), vypracovanie dizajnmanuálu webu, užívateľskej príručky (manuálu) k používaniu webu a zabezpečenie servisu a údržby po dobu trvania minimálne 4 roky odo dňa odovzdania predmetu zákazky.

1. Maximálny počet bodov, pridelených vyhodnocovanej ponuke jedným členom komisie, je 60, t.j. max. dosiahnuteľný celkový počet bodov od všetkých 7 hodnotiacich členov komisie je 420.  
Hodnotiace kritériá, na základe ktorých bude hodnotená každá ponuka:
  - cena (max. 15 bodov / 1 člen)
  - technické riešenie (možno udeliť max. 15 bodov / 1 člen),
  - použiteľnosť (max. 10 bodov / 1 člen),
  - dizajn (max. 10 bodov / 1 člen),
  - udržateľnosť (max. 10 bodov / 1 člen),
2. Naplnenie každého kritéria je definované úrovňou splnenia tzv. povinnej úlohy (povinných úloh) v rámci príslušného kritéria (okrem kritéria cena, pre ktoré nie je definovaná povinná úloha). Povinné úlohy stanovil verejný obstarávateľ v materiáli „Zadanie“.
3. Každý člen komisie hodnotí každú ponuku a každé kritérium pridelením určitého počtu bodov z určeného bodového rozsahu kritéria (0 – max.) na základe posúdenia úrovne splnenia povinnej úlohy (povinných úloh). Najlepší návrh splnenia povinnej úlohy dostane najvyšší počet bodov, ostatné návrhy získajú nižší počet bodov.
4. Kritérium cena sa bude vyhodnocovať úmerou, t.j. člen komisie prideliť maximálny počet bodov ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou za predmet zákazky a pri ostatných ponukách sa určí cena ako podiel najnižšej ceny platnej ponuky a ceny príslušnej vyhodnocovanej ponuky vynásobený maximálnym počtom bodov. Počet bodov bude zaokrúhlený podľa matematických pravidiel na jedno desatinné miesto. Ostatné kritériá budú hodnotené celými bodmi.
5. Počty bodov pridelené každým členom komisie povinným úlohám za všetky kritériá sa pri každej ponuke spočítajú, čoho výsledkom bude celkový počet bodov, pridelený jedným členom komisie vyhodnocovanej ponuke.
6. Počet bodov pridelených ponukám uchádzačov zo strany jednotlivých členov komisie za každé kritérium sa spočíta, čoho výsledkom bude celkový počet bodov pridelených členmi komisie vyhodnocovanej ponuke. Z celkového počtu bodov bude zostavené poradie uchádzačov, pričom úspešný bude uchádzač, ktorého ponuka získa najvyšší počet bodov spomedzi hodnotených ponúk.
7. Komisia vypracuje aj písomné odôvodnenie hodnotenia jednotlivých ponúk a toto bude oznámené každému uchádzačovi.
8. V prípade dosiahnutia rovnakého celkového počtu bodov za kritériá č. 1 až č. 5 u dvoch, resp. viacerých uchádzačov, bude poradie týchto uchádzačov určené na základe zohľadnenia celkového počtu bodov pridelených členmi komisie v kritériu č. 1 - Cena (uchádzač, ktorý dosiahne v kritériu č. 1 vyšší počet bodov, sa umiestni pred uchádzačom s rovnakým celkovým počtom bodov, ktorý však dosiahne v kritériu č. 1 nižší počet bodov). Ak aj potom dôjde k rovnakému celkovému počtu bodov u dvoch, resp. viacerých uchádzačov, bude ich výsledné poradie určené na základe zohľadnenia celkového počtu

bodov pridelených členmi komisie v kritériu č. 2, následne v prípade potreby v kritériu č. 3, resp. následne v kritériu č. 4. Znamená to, že uchádzač s vyšším počtom bodov v kritériu č. 2 (v prípade potreby v kritériu č. 3, resp. následne v kritériu č. 4 a 5) sa umiestni pred uchádzačom s rovnakým celkovým počtom bodov, ktorý však dosiahne v kritériu č. 2 (v prípade potreby v kritériu č. 3, resp. následne v kritériu č. 4 a 5) nižší počet bodov.

## **Zmluva o dielo a licenčná zmluva**

*uzavretá podľa § 536 a nasl. zák.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov a § 65 zák. č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov*

(ďalej len „Zmluva“)

### **Objednávateľ:**

Názov:	<b>Mesto Hlohovec</b>
Sídlo:	M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
Zastúpené:	Ing. Miroslav Kollár, primátor
IČO:	00312509
DIČ:	2021279436
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN:	SK75 5600 0000 0010 0354 9001
BIC:	KOMASK2X
e-mail:	msu@hlohovec.sk (ďalej len „Objednávateľ“)

### **Dodávateľ:**

Obchodné meno/Meno/Názov:  
Sídlo:  
Zastúpené:  
IČO:  
DIČ:  
IČ pre DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC:  
Právna forma:  
e-mail:

(ďalej len „Dodávateľ“)  
(spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

## **Preambula**

1. Táto Zmluva je uzatváraná na základe výsledku súťaže na predmet zákazky „*Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec*“ - zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
2. Táto Zmluva sa uzatvára v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe vyhlášok Ministerstva financií SR vykonávajúcich tento zákon.
3. Dodávateľ vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené, je oprávnený túto zmluvu uzavrieť, je pripravený riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté a je oprávnený vykonávať podnikateľskú činnosť v zmysle tejto Zmluvy.
4. Na účely tejto Zmluvy sa používajú pojmy v nasledovnom význame:
  - a) „Webové sídlo“ je ucelený súbor webových stránok v správe jednej povinnej osoby, pričom webové sídlo má pridelenú najmenej jednu doménu; webové sídlo je prezentačným komponentom a technologickým rozhraním informačného systému verejnej správy.

- b) „Webová stránka“ je verejne on-line dostupné miesto na internete sprístupňované prostredníctvom webového prehliadača a využívajúce protokol HTTP aj HTTPS; webová stránka tvorí jednu vizuálnu obrazovku webového sídla, a to aj ak je zložená z viacerých rámov.
- c) „Vecný obsah Diela“ je súbor informácií publikovaných prostredníctvom webového sídla (najmä obrazový, zvukový alebo zvukovoobrazový materiál a texty), ktoré sú nezávislé od programovej časti webovej stránky alebo nie sú dodávané Dodávateľom v rámci predmetu dodania – Diela podľa tejto Zmluvy alebo jej Príloh. Vecný obsah Diela sa nepovažuje za grafickú časť Diela a nie je vytváraný Dodávateľom ako Dielo podľa tejto Zmluvy.
- d) „Vývoj Diela“ znamená návrh a implementáciu Diela v kvalite požadovanej Objednávateľom, obsahujúceho aj požadované grafické materiály, texty a súbory dodané Objednávateľom.
- e) „Úvodná prevádzka“ znamená prevádzku testovacej verzie Diela s grafickým dizajnom a s Vecným obsahom diela za účelom testovania funkčnosti Diela Objednávateľom. Testovacia verzia Diela môže obsahovať neúplné, mierne odlišné alebo pridané funkčnosti oproti finálnej verzii. Úvodná prevádzka Diela bude zabezpečená na samostatnej doméne určenej Objednávateľom, odlišnej od domény [www.hlohovec.sk](http://www.hlohovec.sk) paralelne so súčasnou doménou Objednávateľa, ktorá bude prístupná za účelom testovania Objednávateľom a prístup môže byť chránený (napr. heslom), ak o to Objednávateľ požiada.
- f) „Riadna prevádzka“ znamená prevádzku Diela na doméne [www.hlohovec.sk](http://www.hlohovec.sk) s plným sprístupnením na internete pre verejnosť.
- g) „Preberací protokol“ znamená dokument o prebratí časti alebo celého Diela Objednávateľom, respektíve o ukončení Úvodnej prevádzky a spustení Riadnej prevádzky podľa Čl. 3 ods. 9 tejto Zmluvy, ktorý obsahuje popis, rozsah a formu predmetu odovzdania a prebratia, prípadné pripomienky alebo výhrady a záznamy o testovaniach a o vykonaní odstránenia väd zo strany Dodávateľa a je podpísaný oboma zmluvnými stranami. Súčasťou preberacieho protokolu je vyhlásenie o dodržaní štandardov pre informačné systémy verejnej správy formou podrobného rozpisu splnenia jednotlivých relevantných požiadaviek podľa štandardov. Preberací protokol sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží jeden rovnopis. Dodávateľ podpisom na preberacom protokole podľa tohto ods. Zmluvy vyhlasuje, že na vytvorenom diele neviaznu žiadne právne vady, a že sa k dielu neviažu žiadne nevysporiadané práva tretích osôb.

## **Článok 1**

### **Predmet Zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Dodávateľa
  - a) vytvoriť, odovzdať, nainštalovať a nakonfigurovať pre Objednávateľa Dielo definované v Čl. 2 ods. 1 tejto Zmluvy a v súlade s definíciou pojmov podľa Preambuly,
  - b) odovzdať k Dielu všetky prístupové heslá, požadovanú dokumentáciu v zmysle Čl. 6 ods. 14 a 15 tejto zmluvy - Dizajnmanuál webu, všetky potrebné manuály a príručky k používaniu webu.

- c) poskytnúť zaškolenie a konzultácie poverených osôb Objednávateľa o používaní a obsluhu webu a dodaného Diela podľa tejto Zmluvy v počte 5 - 10 osôb,
  - d) vykonávať servis a údržbu Diela počas doby 4 rokov v rámci udržateľnosti odo dňa odovzdania diela, a to úpravy, zmeny a aktualizácie všetkých komponentov Diela vrátane redakčného systému a bezpečnostných komponentov podľa požiadaviek Objednávateľa,
  - e) udeliť Objednávateľovi ako nadobúdateľovi, respektíve spoluautorovi Diela súhlas na použitie Diela podľa Čl. 5 tejto Zmluvy (ďalej len "licencia").
  - f) poskytnúť hosting podľa špecifikácie
2. Dodávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje splniť pre Objednávateľa predmet Zmluvy za podmienok v nej a jej prílohách stanovených ako aj na základe pokynov Objednávateľa. Dielo musí byť dodané v súlade s ponukou, ktorú predložil Dodávateľ ako uchádzač Objednávateľovi, a ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy, ako aj v súlade s propozíciami a zadáním predmetu zákazky podľa Prílohy č. 3 tejto Zmluvy, a ak sú v Špecifikácii alebo Zadání stanovené povinnosti pre Dodávateľa, majú právnu záväznosť tak, akoby boli uvedené priamo v tejto Zmluve.

## **Článok 2** **Špecifikácia Diela**

1. Dielom podľa tejto Zmluvy sa rozumie softvér (počítačový program alebo súbor počítačových programov) zabezpečujúci funkčnosť, napĺňanie a publikovanie obsahu webového sídla Objednávateľa, ktorý je v súlade s ponukou, ktorú predložil Dodávateľ ako uchádzač Objednávateľovi, a ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy a v súlade so Zadáním uvedeným v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Dielo sa skladá z programovej časti (najmä redakčný systém) a grafickej časti (najmä grafický dizajn a grafická úprava obsahu zverejňovaného prostredníctvom Diela), a to pre viacjazyčné poskytovanie obsahu (ďalej len „Dielo“).
2. Súčasťou Diela podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy, ktoré bude dodané Dodávateľom je aj udelenie licencie podľa ods. 3 tohto článku a článku 5 tejto Zmluvy sa týka aj tejto súčasti Diela.
3. Programovú časť Diela až do jej odovzdania Preberacím protokolom vlastní Dodávateľ a ako autor, resp. osoba vykonávajúca majetkové práva k autorskému dielu udeľuje na ňu Objednávateľovi licenciu podľa ustanovení tejto Zmluvy. Obsahovú časť Diela vlastní Objednávateľ.
4. Dielo podľa ods. 1 tejto Zmluvy musí byť dodané v súlade s platnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na dodané Dielo a jeho vytvorenie, najmä plne v súlade s platnými štandardmi pre informačné systémy verejnej správy podľa Výnosu Ministerstva financií SR o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy, účinného ku dňu riadneho prebratia Diela, zákonom č. 95/2019 Z. z. Zákon o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov plne v súlade s Kontrolným zoznamom pre bezpečnosť webových aplikácií (zverejnený na <https://www.csirt.gov.sk/doc/Checklist.pdf>).

### Článok 3 Termín a miesto plnenia

1. Dodávateľ sa zaväzuje riadne a včas vytvoriť Dielo, sprístupniť vec (veci), prostredníctvom ktorej je Dielo zachytené, nainštalovať a nakonfigurovať Dielo na webovom serveri a umiestniť u dodávateľa alebo tretej strany - poskytovateľa webhostingu ako kompletné Dielo. Toto kompletné Dielo sa dodávateľ zaväzuje uviesť do Riadnej prevádzky najneskôr **do 09. decembra 2019.**
2. Dielo sa považuje za zhotovené riadne a včas, ak v termíne podľa ods. 1 tohto článku Dodávateľ odovzdá Objednávateľovi Dielo zhotovené v súlade s touto Zmluvou, príslušnými všeobecne záväznými predpismi, štandardami vzťahujúcimi sa na dané Dielo, Dizajnmanuál webu mesta Hlohovec, ako aj všetky potrebné materiály, manuály, návody vzťahujúce sa k Dielu a zaškolí poverené osoby Objednávateľa podľa Čl. 1 ods. 1 tejto Zmluvy, čo potvrdí Objednávateľ v Preberacom Protokole o spustení Riadnej prevádzky.
3. V prípade, že budú v Preberacom protokole o spustení Riadnej prevádzky uvedené požiadavky Objednávateľa na vykonanie úprav a/alebo zmien Diela a/alebo na odstránenie väd Diela, považuje sa Dielo podľa tejto Zmluvy za odovzdané až dňom splnenia poslednej požiadavky Objednávateľa a/alebo odstránením poslednej vady Diela Dodávateľom, čo Objednávateľ potvrdí zápisom v Preberacom protokole.
4. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie Diela, ktoré nie je odovzdané riadne a včas a plne v súlade s touto Zmluvou a jej prílohami, a rovnako plne v súlade s pokynmi Objednávateľa. Ak Zmluvná strana odmietne Preberací protokol podpísať, musí v Preberacom protokole uviesť dôvody odmietnutia podpísania Preberacieho protokolu.
5. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením predmetu Zmluvy v termíne podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy má Objednávateľ právo uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z odmeny za vytvorenie Diela a za udelenie licencie za každý, aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto ods. Zmluvy nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu, ako ani nárok na odstúpenie od Zmluvy.
6. Miestom plnenia je webový server a úložiská údajov umiestnené u dodávateľa alebo tretej strany - poskytovateľa webhostingu, ak sa zmluvné strany vopred písomne nedohodnú na inom mieste plnenia.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr **do 45 dní odo dňa účinnosti zmluvy** bude spustená Úvodná prevádzka Diela. Úvodná prevádzka Diela nesmie trvať menej ako 30 dní od jej spustenia do uvedenia Diela do Riadnej prevádzky. Odovzdanie diela do Úvodnej prevádzky Zmluvné strany potvrdia v Preberacom protokole.
8. Počas Úvodnej prevádzky Dodávateľ zrealizuje podľa písomných požiadaviek Objednávateľa korektúry Diela, úpravy funkčnosti Diela a odstráni Objednávateľom písomne oznámené vady Diela. Zmluvné strany sa zaväzujú počas Úvodnej prevádzky všetky záležitosti súvisiace s úpravami a opravami Diela druhej strane komunikovať bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní od prijatia požiadavky alebo informácie od druhej zmluvnej strany (najmä nahlásenia väd a požiadaviek a ich klasifikáciu); to sa netýka samotných úprav funkčnosti, pokiaľ si reálne vyžadujú dlhšiu dobu.
9. Ukončenie Úvodnej prevádzky a spustenie Riadnej prevádzky vykonajú Zmluvné strany po tom, ako Dodávateľ splní všetky požiadavky Objednávateľa zadané v Úvodnej



prevádzke, odstráni všetky vady zistené a oznámené počas Úvodnej prevádzky a funkčnosť Diela bude zodpovedať dohodnutým požiadavkám Objednávateľa. Riadna prevádzka v zmysle tohto ustanovenia musí byť spustená najneskôr v termíne podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy. O odovzdaní Diela a jeho spustení do Riadnej prevádzky spíšu strany Preberací protokol v súlade s ustanoveniami tohto článku Zmluvy.

10. V prípade, ak nebude Dielo zhotovené riadne v súlade s touto Zmluvou jej prílohami a požiadavkami Objednávateľa do stanoveného termínu spustenia Riadnej prevádzky podľa ods. 1 tohto článku a nebude odovzdané Preberacím protokolom Objednávateľovi, dostáva sa Dodávateľ do omeškania a zaväzuje sa, pokiaľ je vzhľadom na druh nedostatkov a nesplnených povinností a požiadaviek uvedených v Preberacom protokole Riadna prevádzka možná, tieto odstrániť počas Riadnej prevádzky, najneskôr do 30 dní od podpísania Preberacieho protokolu o odovzdaní Diela do Riadnej prevádzky, v ktorom budú tieto nedostatky a nesplnené povinnosti a požiadavky uvedené. Splnenie povinností v lehote 30 dní podľa predchádzajúcej vety potvrdí Objednávateľ v Preberacom protokole. V prípade nesplnenia povinností zo strany Dodávateľa podľa tohto ods. Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok Objednávateľa na úhradu zmluvnej pokuty podľa ods. 5 tohto článku.
11. V prípade, že pri odovzdávaní Diela do Riadnej prevádzky, Objednávateľ zistí, že Dielo vykazuje zásadné vady, najmä je vyhotovené v rozpore s touto Zmluvou, v rozpore so špecifikáciou podľa Prílohy č. 1, Prílohy č. 3 tejto Zmluvy, v rozpore s požiadavkami Objednávateľa predloženými podľa tohto článku alebo podľa Čl. 6 ods. 4 tejto Zmluvy alebo v rozpore s platnou právnou úpravou alebo v rozpore s predpismi, je Objednávateľ oprávnený odmietnuť prevziať Dielo tohto článku Zmluvy a zároveň je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

#### **Článok 4**

##### **Cena za vytvorenie Diela a odmena za udelenie licencie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vyhotovenie a dodanie Diela a odmena za udelenie licencie k dielu podľa Čl. 5 tejto Zmluvy je spolu

Cena bez DPH .....	EUR (slovom .....	EUR)
DPH .....	EUR (slovom .....	EUR)
Celková cena .....	EUR (slovom .....	EUR) s DPH.

2. Cena podľa odseku 1 tohto článku zahŕňa aj všetky náklady Dodávateľa spojené s vytvorením a odovzdaním Diela a vykonávaním servisu a údržby v súlade s Čl. I ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy.
3. V prípade, ak Dodávateľ je platcom DPH, Objednávateľ súhlasí s tým, že konečná cena podľa ods. 1 tohto článku (vrátane DPH) sa môže meniť v závislosti od aktuálnej sadzby DPH podľa legislatívy platnej v čase vzniku daňovej povinnosti.
4. Podkladom pre úhradu ceny za vytvorenie Diela a odmeny za udelenie licencie bude faktúra vystavená Dodávateľom do 15 kalendárnych dní po riadnom odovzdaní plnenia podľa tejto Zmluvy na základe Preberacieho protokolu o spustení Riadnej prevádzky podľa tejto Zmluvy Objednávateľovi, podpísaného oboma zmluvnými stranami, t.j. Preberacieho protokolu, v ktorom nebudú uvedené žiadne požiadavky Objednávateľa na doplnenia, úpravy Diela alebo odstránenie väd Diela, resp. v ktorom bude splnenie týchto požiadaviek Objednávateľom potvrdené. Ak Dodávateľ vystaví faktúru pred splnením podmienky podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia Objednávateľ nie je povinný túto faktúru uhradiť a takto vystavenú faktúru vráti späť Dodávateľovi.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry Objednávateľovi.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať, za aké služby je vystavená, musí presne špecifikovať rozpis jednotkovej ceny a musí byť z nej zrejмый výpočet celkovej ceny. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, Objednávateľ je oprávnený faktúru Dodávateľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plyníe znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry.
7. Cena za vytvorenie diela v zmysle tejto Zmluvy bola stanovená Dodávateľom ako úspešným uchádzačom na základe výsledku súťaže na predmet zákazky „Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec“. Dodávateľ vyhlasuje, že cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe Vyhlášok Ministerstva financií SR vykonávajúcich tento zákon. V prípade, ak sa ukáže vyhlásenie Dodávateľa podľa tohto odseku ako nepravdivé, má Objednávateľ nárok na náhradu škody vo výške zodpovedajúcej porušeniu zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

## **Článok 5** **Licencia**

1. Dodávateľ vyhlasuje, že je autorom Diela, resp. je oprávnený vykonávať majetkové práva k Dielu, a teda a je oprávnený udeľovať licenciu na použitie Diela v rozsahu podľa tejto Zmluvy. V prípade, ak sa vyhlásenie Dodávateľa podľa tohto odseku ukáže ako nepravdivé, má Objednávateľ nárok na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 5.000,- €. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na odstúpenie od Zmluvy ani nárok Objednávateľa na náhradu spôsobenej škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu.
2. Dodávateľ týmto poskytuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela (licencia). Na základe tejto licencie je Objednávateľ oprávnený používať Dielo v zmysle ustanovenia § 19 Autorského zákona akýmkoľvek spôsobom, a to aj takým, ktorý nie je v tomto ustanovení výslovne uvedený, najmä však nasledujúcimi spôsobmi:
  - a) spracovanie Diela,
  - b) spojenie Diela s iným Dielom,
  - c) zaradenie Diela do databázy podľa § 131 autorského zákona,
  - d) vyhotovenie originálu alebo rozmnoženiny Diela,
  - e) verejné rozširovanie originálu Diela alebo rozmnoženiny Diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, a/alebo nájmom,
  - f) uvedenie Diela na verejnosti verejným vystavením originálu Diela alebo rozmnoženiny Diela, verejným vykonaním Diela, a/alebo verejným prenosom Diela.
3. Dodávateľ udeľuje týmto Objednávateľovi k dielu:
  - a) neobmedzenú licenciu, t. j. licenciu bez vecného, územného alebo iného obmedzenia na neobmedzený čas,
  - b) výhradnú licenciu,
  - c) súhlas na každé použitie Diela, najmä na všetky spôsoby použitia Diela podľa § 19 autorského zákona,
  - d) súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie.

4. Odmena Dodávateľa za poskytnutie licencie je obsiahnutá v celkovej cene za Dielo uvedenej v ustanovení Čl. 4 ods. 1 tejto Zmluvy v súlade s cenovou ponukou Dodávateľa, ktorá tvorí prílohu č. 2 Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený poskytnúť tretej osobe alebo tretím osobám súhlas na použitie Diela v rozsahu poskytnutej licencie (sublicencie) alebo v časti tohto rozsahu, pričom nie je povinný informovať o tejto skutočnosti Dodávateľa.
6. V prípade ak sa ukáže tvrdenie Dodávateľa podľa ods. 1 tohto článku ako nepravdivé, považuje sa to za podstatné porušenie Zmluvy a Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

## **Článok 6**

### **Ďalšie práva a povinnosti Dodávateľa**

1. Dodávateľ sa zaväzuje počas platnosti tejto Zmluvy vytvoriť Dielo pre Objednávateľa na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase a kvalite a Dielo v dojednanom čase odovzdať Objednávateľovi.
2. Dodávateľ je povinný vopred písomne upozorniť Objednávateľa na možnú nehodu softvéru, alebo iných komponentov Objednávateľa, ak tieto nezodpovedajú popisu, ktorý bol súčasťou zadania vo verejnom obstarávaní, so softvérom, alebo komponentmi, ktoré použije Dodávateľ, a ktoré sú potrebné na vyhotovenie, dokončenie, alebo úpravu Diela. Dodávateľ je povinný urobiť tak vždy, ak by použitie takých komponentov alebo softvér narušil funkčnosť Diela alebo úroveň či kvalitu jeho vybavenia.
3. Dodávateľ je povinný Dielo vyhotoviť v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to ku dňu jeho odovzdania Objednávateľovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ je povinný zúčastňovať sa pracovných porád s Objednávateľom, a to podľa požiadaviek Objednávateľa, najmenej však 1-krát v kalendárnom mesiaci. Na pracovnej porade budú poverení zástupcovia Objednávateľa a Dodávateľa, ktorých údaje si Zmluvné strany oznámia e-mailom na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, kontrolovať postup prác pri zhotovovaní Diela a predkladať pripomienky k zhotovovanému Dielu. Pokiaľ takto prednesené pripomienky Objednávateľa nebudú akceptované a Objednávateľ nebude súhlasiť s dôvodmi, pre ktoré podľa Dodávateľa nie je možné týmto pripomienkam vyhovieť, majú Zmluvné strany lehotu 10 pracovných dní od uskutočnenia pracovnej porady, kde došlo medzi Zmluvnými stranami k sporu, na jeho vyriešenie dohodou. Ak v tejto lehote nedôjde k dohode Zmluvných strán, je Objednávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
5. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať vnútorné predpisy Objednávateľa, najmä predpisy a smernice týkajúce sa bezpečnostnej politiky.
6. Dodávateľ sa zaväzuje oboznámiť a následne zabezpečiť od osôb realizujúcich predmet plnenia Zmluvy, dodržiavanie povinnosti riadiť sa vnútornými predpismi a smernicami Objednávateľa, najmä bezpečnostnými predpismi Objednávateľa týkajúcimi sa bezpečnostnej politiky.
7. Dodávateľ sa zaväzuje, že sa v žiadnom prípade bez vedomia Objednávateľa nepokúsi získať prístup k informáciám, ktoré sú prenášané na poskytovanej infraštruktúre a sú súčasťou prenášaných údajov, nie sú pre neho potrebné na výkon poskytovanej služby a ani ich žiadnym spôsobom nezneužije v prípade, ak sa k nim neoprávnené dostane.

8. Dodávateľ sa zaväzuje oboznámiť a následne zabezpečiť od svojich zamestnancov realizujúcich predmet plnenia Zmluvy dodržiavanie:
  - a) povinnosti dodržiavania ochrany údajov a záväzku mlčanlivosti o údajoch, s ktorými počas výkonu prác pre Objednávateľa prišli do styku, a to aj po ukončení pracovného, resp. služobného pomeru,
  - b) povinnosti zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými počas výkonu prác pre Objednávateľa prišiel do styku, ako aj o zákaze ich využitia pre osobnú potrebu, zverejnenia, poskytnutia a sprístupnenia s výnimkou orgánov činných v trestnom konaní a vo vzťahu k Úradu pre ochranu osobných údajov pri plnení jeho úloh.
9. Požiadavka v ods. 7 bude zabezpečená podpísaním vyhlásenia o mlčanlivosti zo strany príslušného zamestnanca alebo tretích osôb.
10. Dodávateľ sa zaväzuje, že softvér, procesy, pomôcky a materiály vyvinuté v súvislosti s plnením dodávky pre Objednávateľa, nepoužije k reklamným účelom, pri seminároch, ani pri podobných akciách bez súhlasu Objednávateľa, a taktiež sa zaväzuje, že ich nedodá žiadnej tretej strane.
11. Zväzok mlčanlivosti podľa ods. 7 a ods. 8 tohto článku Zmluvy sa nevzťahuje na také dokumenty a informácie, u ktorých bude preukázané, že sú alebo sa stali všeobecne známymi, bez zavinenia Dodávateľa alebo na povinnosť zverejnenia Objednávateľom v zmysle právnych predpisov vzťahujúcich sa na zverejnenie tejto Zmluvy a jej príloh.
12. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať servis a údržbu Diela počas doby 4 rokov odo dňa odovzdania Diela do Riadnej prevádzky podľa Čl. 3 ods. 2 a 3 tejto Zmluvy, a to úpravy, zmeny a aktualizácie všetkých komponentov Diela vrátane redakčného systému a bezpečnostných komponentov. Servis a údržba diela v súlade s predchádzajúcou vetou bude vykonávaná na základe písomných požiadaviek Objednávateľa, a to v lehote do 5 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej požiadavky, pokiaľ nebude medzi Zmluvnými stranami písomne dohodnutá dlhšia lehota. Náklady na vykonávanie servisu a údržby Diela podľa tohto ustanovenia sú zahrnuté v celkovej cene diela podľa Čl. 4 bod 1 tejto Zmluvy.
13. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením povinností podľa ods. 12 tohto článku Zmluvy má Objednávateľ právo uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z odmeny za vytvorenie Diela a za udelenie licencie za každý, aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto odseku Zmluvy nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa zväzok splniť ani nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu, ako ani nárok na odstúpenie od Zmluvy.
14. Dodávateľ sa zaväzuje vypracovať a odovzdať používateľskú, prevádzkovú a administrátorskú príručku, ktorú odovzdá Objednávateľovi pri odovzdávaní Diela. Objednávateľ písomne schváli každú príručku osobitne. V prípade nesúhlasu s rozsahom Dodávateľ dopracuje príslušnú príručku v termíne stanovenom Objednávateľom.
15. Dodávateľ sa zaväzuje vypracovať a dodať Objednávateľovi aj kompletný Dizajnmanuál webu mesta Hlohovec, a to najneskôr spolu so spustením Úvodnej prevádzky podľa tejto Zmluvy. V prípade nedodania Dizajnmanuálu Dodávateľom ide o podstatné porušenie Zmluvy zo strany Dodávateľa, pričom ak bude Dodávateľ v omeškaní s dodaním Dizajnmanuálu viac ako 30 dní, Objednávateľ má právo od zmluvy odstúpiť.
16. V prípade omeškania Dodávateľa s plnením povinností podľa ods. 15 tohto článku Zmluvy má Objednávateľ právo uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05%

z odmeny za vytvorenie Diela a za udelenie licencie za každý, aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto odseku Zmluvy nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa záväzok splniť ani nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu, ako ani nárok na odstúpenie od Zmluvy.

17. Dodávateľ zodpovedá a zaručuje sa za to, že Dielo neobsahuje Objednávateľom nevyžiadané alebo neschválené funkcie a vlastnosti. Nenaplnenie tejto požiadavky sa považuje za vady diela v zmysle článku 8 tejto zmluvy a je podstatným porušením tejto Zmluvy Dodávateľom.

### **Článok 7** **Ďalšie práva a povinnosti Objednávateľa**

1. Objednávateľ má právo na dôkladné otestovanie Diela, najmä jeho funkčnosti, kvality a úrovne zobrazenia aktuálnosti zobrazených informácií a ich usporiadania, na kontrolu obsahovej a funkčnej časti Diela a jeho súladu so špecifikáciou podľa článku 2 tejto Zmluvy pred odovzdaním plnenia, a to počas Úvodnej prevádzky Diela, s tým, že Dodávateľovi písomne označí zmeny a doplnenia, ktoré žiada vykonať, za podmienok stanovených v Čl. 3 ods. 8 tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi súčinnosť v podobe dodania Vecného obsahu potrebného k riadnemu spusteniu Úvodnej prevádzky v zodpovedajúcej kvalite, na základe vopred doručenej písomnej požiadavky zo strany Dodávateľa Objednávateľovi. Lehota na poskytnutie materiálov v písomnej požiadavke nemôže byť kratšia ako 30 dní od doručenia požiadavky.
3. Objednávateľ nadobudne právo používať Dielo v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto Zmluve dňom spustenia Úvodnej prevádzky.

### **Článok 8** **Záručná doba, zodpovednosť za vady, zodpovednosť za škodu**

1. Dodávateľ zodpovedá za akékoľvek vady (právne aj faktické) Diela, ktoré má predmet v čase jeho odovzdania Objednávateľovi a počas záručnej doby. Dodávateľ zodpovedá za to, že Dielo bude vytvorené podľa podmienok Zmluvy, bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto Zmluve, bude vyhotovené v akosti, kvalite, zodpovedajúcej príslušným technickým normám a rozpočtu vzťahujúcemu sa na vytvorenie Diela ako celku, ako aj v súlade s príslušnými právnymi predpismi a normami vzťahujúcimi sa na dané zhotovenie Diela.
2. Dodávateľ poskytuje Objednávateľovi záruku na kvalitu a funkčnosť Diela. Dodávateľ zodpovedá za všetky vady a nedostatky, ktoré sa na diele vyskytnú do uplynutia záručnej doby a zaväzuje sa tieto vady, nedostatky a chyby bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť. Dĺžka záručnej doby je 12 mesiacov a udržateľnosť minimálne 4 roky v zmysle ust. Čl. 1 ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy; záručná doba plynie odo dňa riadneho odovzdania plnenia predmetu tejto Zmluvy Objednávateľovi na základe Preberacieho protokolu o spustení Riadnej prevádzky podľa Čl. 2 ods. 2 a 3 tejto Zmluvy.
3. Dodávateľ sa zaväzuje nedostatky a chyby (vady) zistené počas Úvodnej prevádzky bezplatne na vlastné náklady opraviť najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa ich oznámenia zo strany Objednávateľa; to sa netýka samotných úprav funkčnosti, pokiaľ si reálne vyžadujú dlhšiu dobu.

4. Objednávateľ je povinný reklamáciu väd uplatniť písomnou formou (list, fax, e-mail) bezodkladne po zistení vady.
5. Po spustení Riadnej prevádzky, je Dodávateľ povinný do 3 pracovných dní od doručenia Objednávateľovej reklamácie prerokovať s Objednávateľom vady a spôsoby ich odstránenia a začať s odstraňovaním reklamovanej vady. Vady je Dodávateľ povinný odstrániť v lehote do 3 pracovných dní od začatia s odstraňovaním reklamovaných väd, pokiaľ nebude s Objednávateľom písomne dohodnutá dlhšia lehota. V prípade, že sa Dodávateľ do 3 pracovných dní nedostaví na prerokovanie vady alebo neoznami spôsob odstránenia reklamovanej vady, ktorá bola Objednávateľom riadne uplatnená, alebo nedodrží termín odstránenia vady, Dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 200,- € za každý aj začatý deň omeškania so splnením ktorejkoľvek z povinností podľa tejto vety. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto odseku Zmluvy nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa záväzok splniť ani nie je dotknutý nárok druhej zmluvnej strany na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej uhradenú zmluvnú pokutu, ako ani nárok na odstúpenie od Zmluvy.
6. Ak sa v záručnej dobe vyskytnú na predmete plnenia vady, pre ktoré nemôže Objednávateľ používať Dielo podľa tejto Zmluvy, záručná doba sa predĺži o dobu, ktorá uplynie od písomného oznámenia väd Dodávateľovi až do termínu ich úplného odstránenia. O ukončení práce na odstránení vady Diela sa zhotoví písomný záznam, ktorý bude potvrdený oboma zmluvnými stranami a bude obsahovať špecifikáciu odstraňovanej vady, termín a spôsob odstránenia.
7. Ak Dodávateľ v súvislosti so svojou činnosťou poškodí majetok Objednávateľa alebo tretích osôb, musí bez zbytočného odkladu uviesť veci do pôvodného stavu, prípadne niesť náklady, ktoré s tým súvisia, pričom zodpovedá za škodu v plnom rozsahu. Dodávateľ nesie zodpovednosť za rozpracované a dokončené práce až do doby protokolárneho prevzatia celého predmetu Diela Objednávateľom podľa Čl. 2 ods. 2 a 3 tejto Zmluvy.
8. Vlastníkom zhotovovaného Diela do momentu odovzdania je Dodávateľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody počas jeho vývoja. Vlastníctvo, ako aj nebezpečenstvo škody k Dielu, ako aj k hmotným substrátom, na ktorých je Dielo alebo jeho časť zachytené (najmä CD/DVD nosič, manuál, príručka, atď.) prechádza na Objednávateľa odovzdaním Diela do Riadnej prevádzky, ktoré bude potvrdené podpísaním Preberacieho protokolu podľa Čl. 2 ods. 2 a 3 tejto Zmluvy.
9. Zodpovednosť za dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva pri výkone služby implementácie Diela (nastavenie, inštalácia, zmeny), ktorú poskytuje Objednávateľovi Dodávateľ, nesie Dodávateľ.

## **Článok 9**

### **Trvanie a zánik Zmluvy, Odstúpenie od Zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do uplynutia lehoty v zmysle ust. Čl. 1 ods. 1 písm. d) tejto Zmluvy. Týmto ustanovením nie je dotknutá doba trvania záručnej doby podľa tejto Zmluvy ako ani iné práva a povinnosti vyplývajúce pre Zmluvné strany z tejto Zmluvy.
2. Platnosť a účinnosť Zmluvy sa končí uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Pred uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená, je možné túto zmluvu ukončiť dohodou zmluvných strán, alebo odstúpením od Zmluvy jednou zo zmluvných strán. V prípade

akéhokoľvek ukončenia Zmluvy, nie je dotknutá platnosť a trvanie licenčnej Zmluvy, záručnej doby podľa tejto Zmluvy, ako ani práv a povinností z nich vyplývajúcich.

3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak:
  - a) Dodávateľ riadne neodovzdal Dielo v lehote podľa článku 3 tejto Zmluvy,
  - b) Dodávateľ napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto Zmluvy,
  - c) v prípade neposkytnutia plnenia Dodávateľom podľa tejto Zmluvy včas, v požadovanej kvalite alebo podľa podmienok tejto Zmluvy alebo jej príloh, alebo
  - d) v prípade porušenia Čl. 3 ods. 7, alebo Čl. 6 ods. 15, ods. 16 tejto Zmluvy zo strany Dodávateľa,
  - e) v prípade, ak sa ukáže tvrdenie Dodávateľa podľa Čl. 5 ods. 1 alebo v ods. 3 Preambuly tejto Zmluvy ako nepravdivé, alebo
  - f) v prípade, ak je proti Dodávateľovi vedené konkurzné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti Dodávateľovi zamietnutý návrh alebo zastavené konanie na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo bol zrušený konkurz pre nedostatok majetku alebo
  - g) v prípade, ak Dodávateľ vstúpil do likvidácie, alebo
  - h) v prípade, ak je proti Dodávateľovi vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)
  - i) v prípade podľa Čl. 6 ods. 4 tejto zmluvy, ak nedošlo k vyriešeniu sporu medzi zmluvnými stranami dohodou
4. Odstúpením od Zmluvy podľa tohto článku Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody voči Dodávateľovi zo strany Objednávateľa, v prípade, ak mu konaním/nekonaním a/alebo omeškaním Dodávateľa škoda bola spôsobená. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni doručenia odstúpenia Dodávateľovi.
5. Zmluvné strany sú povinné si navzájom vysporiadať svoje pohľadávky a poskytnuté plnenia najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti odstúpenia od Zmluvy.

## **Článok 10 Doručovanie**

1. Bežné písomnosti, oznámenie alebo akýkoľvek iný úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „**úkon**“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol zaslaný na adresu pre doručovanie, alebo na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu alebo na emailovú adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Písomnosti obsahujúce právne úkony, ktorými sa menia, zakladajú alebo zrušujú práva a povinnosti zmluvných strán (napr. odstúpenie od zmluvy a pod.) sa doručujú druhej zmluvnej strane do vlastných rúk, a to na adresu pre doručovanie uvedenú v tejto zmluve alebo na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v príslušnom registri alebo doručením do elektronickej schránky zmluvnej strany. Písomnosť obsahujúca právny úkon sa považuje za doručení dňom, v ktorom druhá zmluvná strana písomnosť prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote. V prípade e-mailovej komunikácie sa považuje e-mailová správa za doručení potvrdením jej doručenia druhou zmluvnou stranou, v prípade nepotvrdenia doručenia druhou zmluvnou stranou, uplynutím 3. pracovného dňa od doručenia e-mailu druhej zmluvnej strane.

2. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktoré majú byť platby uhrádzané. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

## **Článok 11** **Záverečné ustanovenia**

1. Obsah tejto Zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, zák. č. 185/2015 Z. z. autorského zákona, a ostatnými všeobecne záväznými právnym predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou predovšetkým dohodou.
5. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto Zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy obdrží Objednávateľ a dva rovnopisy obdrží Dodávateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
8. Súčasťou Zmluvy sú prílohy k Zmluve
  - 1) *Špecifikácia predmetu dodania (Diela) – ponuka Dodávateľa, ako uchádzača*
  - 2) *Cenová ponuka Dodávateľa*
  - 3) *Propozície a Zadanie k výzve na predkladanie ponúk v zadaní zákazky s nízkou hodnotou na predmet zákazky – Vytvorenie webového sídla mesta Hlohovec*

V ..... dňa .....

V Hlohovci dňa .....

Za Dodávateľa:

Za Objednávateľa: